

©

Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2013



Regn. No. KERBIL/2012/45073  
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/634/2012-14

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

# PUBLISHED BY AUTHORITY

## ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമായ

**Vol. II** } **THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY**  
வால்யங் 2 } **திருவாவட்டபுரம், தெற்கு**

**15th January 2013**  
2013 ജനുവരി 15

**25th Pousha 1934**  
1934 പേരും 25

No. } 3  
നമ്പർ

## PART III

# Stores Purchase

## Forest Department

## ଦେଖନ୍ତର କୋଟିଶ୍ୱର

E2 (ঝি.1)-48/2012/PFM/Eco.

2012 ഡിസംബർ 18.

ക്രമ നമ്പർ	പ്രവൃത്തിയുടെ പേരും അടക്കം തുകയും	നിരത ബഹ്യം	അളവ്/ ഏണ്ണം
1	പൂർണ്ണ ശത്രുവായി പേരും അനുസരിച്ച് പാട്ടുണ്ടാക്കിയ പ്രവൃത്തിയും അടക്കം— ഡാക്ടീലുകൾ ചെയ്യുന്നതിനും അടക്കം— 50,400	1,300	2 ജോഡി 21=42 എണ്ണം
2	വന്നിര കോഡിക്കലുള്ള തുണി പോലും സുരി അനുസരിച്ച് പാട്ടുണ്ടാക്കിയ പ്രവൃത്തിയും അടക്കം— ചെലിയും അടക്കം— 42,000	1,100	2 ജോഡി 20 എണ്ണം = 40 എണ്ണം
3	ഗുണമേഖലയുള്ള കരുതത ഷുഡ്— 12,300	400	21 ജോഡി
4	ഗുണമേഖലയുള്ള ബൈപാസ്—	40	21 എണ്ണം
5	വിസിൽ, വിസിൽ കോഡ്—	400	15 എണ്ണം

6	I. D. കാർഡ്, സ്കാൻ—	400	41	എണ്ണം
7	റൂണമേരുയുള്ള കുട്ടികൾ—	12300	400	41 എണ്ണം

ഭർഘലാസ് പത്രത്തിന്റെ വില— 400 + വാറ്റ്.  
കൊല്ലാറ്റി—1. രൂപാം

ଦଣତର ଷେଷ୍ୟୁଶ ପ୍ରକାରମୁହଁ ଜୋଲିଯୁଦ ଆଜକର ତୁକ ଅନ୍ତିମମାତ୍ରିକବୁନ୍ଦୁ. ଦଣତର ମୋମୁଂ ଜୋଲିଯୁଦ ମର୍ଦ୍ଦ ବିଶ୍ଵାଂଶଙ୍କାଲୁ ହୁଏ ଓହ୍ମାନୀତି ନିନ୍ଦା 23-1-2013, 1 ମଣିବର ଲାତିକୁ ନା ତା ଲୀ. ଦଣତର ମୋମାମିର୍ଜେ ବିଲ ମଦକୀ କୋଟକୁକୁଣ୍ଟାଳି. ବର୍ଷାମାସ ବିବସଂ 4 ମଣିକଳ କୋତମଂଗଲାଂ ଯିବି ଷ୍ଟ ଗାନ୍ଧି ମୋରିଲ୍ଲୁ ଓହ୍ମା ସାରୋ ଅନ୍ତେହି ଅଧିକାରପ୍ରକାରରୁ ମର୍ଦ୍ଦ ଉତ୍ସ୍ଵାଶପଦନୋ ହାଜରୁଛି ବର୍ଷାମାସୁ କାରୁଦ ସାନ୍ତିକୁତ୍ତିର ତୁରିନ୍ ପରିଶୋଯିକିକୁଣ୍ଟାଳାଯିରିକବୁନ୍ଦୁ. ନିଶ୍ଚିତ ବିବସଂ ପ୍ରାତି ଅବ୍ୟା ବିବସମାତ୍ର ବନ୍ଦାରେ ତାରାତମ ପ୍ରବୃତ୍ତି ବିବସଂ ନିର୍ଦ୍ଦ ଚିତ ସମଲତାକୁ ସମଯତାକୁ ଟି ଜୋଲି ନକରୁଣାତ୍ମାଯିରିକବୁନ୍ଦୁ. ନିଶ୍ଚିତ ବିବସଂ ମର୍ଦ୍ଦରେତଙ୍କିଲୁଂ କାରୁନ୍ଦିଶାରେ ବର୍ଷାମାସ ନକରାରେ ବନ୍ଦାରେ 28-1-2013, 29-1-2013 ଏବଂ ବିବସଙ୍କୁତ୍ତିର ବର୍ଷାମାସ ନକରୁଣାତ୍ମା ଯିରିକବୁନ୍ଦୁ. କେବେ ଦ୍ରୁତ ପରିଚ୍ଛେଷଣ ବକ୍ଷିଷ୍ଟିର ନିଲାପିଲୁଛି ଏହିଲ୍ଲୁ ନିବ୍ୟା ନ କରୁଣ୍ଟ ହୁଏ ଜୋଲିକବୁ ବ୍ୟାକମାତ୍ରିକବୁନ୍ଦୁ. ନିଶ୍ଚିତ ସମଯତିକୁଣ୍ଟାଳେ ଲାଭକବୁନ୍ଦୁ ବର୍ଷାମାସୁକର୍ତ୍ତା ସିକିରିକବୁନ୍ଦାଳୁ ପ୍ରତ୍ୟେକିହିଁ କାରଣୀ ଏକାତମ ପର ଯାଏତ ତାର ଦଣତର ରତ୍ନ ଏବୁ ନୀତି ଅଧିକାରଂ ଯିବି ଷ୍ଟ ଗାନ୍ଧି ମୋରିଲ୍ଲୁ ଓହ୍ମା ସାରକ ଉଳ୍ଳାଯିରିକବୁନ୍ଦାଳାଣ୍ ନିରତରେବୁବୁ ବ୍ୟାକରଣ ଏଶିମେର୍ଦ୍ରୀଂ ଅନକଂ ଚେତ୍ୟାତମ ଦଣତର ସିକିରିକବୁନ୍ଦାଳୁ କୁଟୁମ୍ବ ବିଵ ର ଅନ୍ତର୍ଗତ ହୁଏ ଓହ୍ମା ସାରା, କାନ୍ତି ଯାର ଗୋଟିଏ ଓହ୍ମାନୀତି ଅନିଯାବୁନ୍ଦାଳାଣ୍.

### കണ്ണമുക്കി

1. ദർശാസ്വന്ന നിരക്ക് അല്ലോ നികുതി കള്ളും ചേർന്നതായിരിക്കണം.
2. ഉൽപ്പന്ന അഞ്ചുടെ സപ്പെരേളു നടത്തി കഴിഞ്ഞാൽ ബധി പ്ലൈ സ്ഥാപന അഞ്ചേരിക്ക് ചെക്ക് മുവേൗ പോതെന്ന് നടത്തുന്നതായിരിക്കും.

ഡിവിഷൻ ഫോറെസ്റ്റ് ഓഫീസ്, (ഒപ്പ്)  
കോതമംഗലം ഡിവിഷൻ. ഡിവിഷൻ ഫോറെസ്റ്റ്  
ഓഫീസർ.

### RE-TENDER NOTICE

P4-1992/2011

18th December 2012

Sealed tenders are invited from the authorized manufacturers and suppliers for the supply of metallic tree guards. The envelopes containing the tenders should be super scribed as "Tender for supplying metallic tree guards".

#### Specification of metallic tree guards:

Total Height of Tree Guards	—	1.60 M
Diameter (Inner) of Tree Guards	—	0.40 M
Height of Welded Mesh	—	1.20 M

Tree guard to be made out of MS welded mesh – 10 gauge or 2.5mm thick with 2 Square inch opening

One number each ring made of 3/4 inch x 4mm Flat to be welded on top middle and bottom side of steel mesh.

Steel mesh to be joined by tack welding.

3 Nos. leg of 8mm dia rod of 400mm long to be welded on the bottom ring at equal distance.

Two name boards of 30cm x 20cm in 28 gauge MS sheet, one to be welded on to the tree guard and the other to be fixed on screws or like, to be removed.

One coat primer and one coat green enamel paint to be neatly painted to the tree guards.

Out of the 2 name board, the fixed one to be primed and painted one coat of enamel paint red and green and written 'കേരള വന്മാര്പ്പ്' & 'KERALA FOREST DEPARTMENT'. On the second board after priming and painting one coat enamel paint, the following is to be written neatly "ബഹു MLA (ശ്രീ)..... (പേര്) യുടെ വികസന ഫളങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് നിർമ്മിച്ചത്.

Quantity of Tree Guards	—	1389 Nos.
PAC	—	13,20,000
EMD	—	33,000.

Value of tender form:

(Original) — 2,000 + VAT.

(Duplicate) — 1,000 + VAT.

The quantities of metallic tree guard shall change as per actual requirements.

Tender forms shall be issued up to 1 p.m. on 23-1-2013 at the Office of the Assistant Conservator of Forests, Social Forestry, Olavakkode, Palakkad. Tender forms duly filled up and sealed shall be accepted on the same day up to 3 p.m and tenders will be opened in the presence of tenderers present at that time at 3.30 p.m. If the date of tender happens to be a public holiday the same will be held on the next working day at the same time and venue. In the absence of sufficient competition, the tender will again be conducted on 30-1-2013.

#### CONDITIONS

1. The tree guards should be installed along the different roads of Palakkad District in Ottappalam, Chittur and Kollengode Assembly Constituencies for the protection of seedlings planted by the Kerala Forest Department on the road side as per direction of the forest officials before 10-3-2013 and receipt should be obtained from the Range Officer concerned.

2. If the supply and installation is not completed within the dates specified above, the tender will be cancelled and action taken to purchase the items at the risk and loss of the original bidder.

3. EMD should be remitted as demand draft drawn on State Bank of India, Civil Station Branch pledged in the name of Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Palakkad and accompanied along with filled up tender forms.

4. SSI units are exempted from remitting EMD. Such units should produce necessary eligibility Certificates obtained from the Manager, District Industries Centre concerned.

5. The quantities mentioned above are only approximate and may vary.

6. The successful tenderer should remit 2.5% amount of the PAC in addition to the EMD as security deposit for the contract and enter into an agreement with the Forest Department within 7 days from the date of intimation regarding the acceptance of the tender.

7. Final payment of the metallic tree guards will be done only after ensuring quality as described above.

8. On satisfactory completion of supply and all the above conditions, the security deposit will be released to the tenderer on production of necessary tax clearance certificate.

9. The tenderer is liable to follow Kerala Store Purchase Rules.

10. All the conditions stipulated as per Kerala Forest Code and Kerala Store Purchase manual is applicable for this tender also. Enquires in this regard shall be made in Social Forestry Division Office, Palakkad, Phone No. 0491-2555521.

ചുവരെ ചേർത്തിട്ടുള്ള പ്രകാരം വിശദമാക്കിയിട്ടുള്ള അളവിൽ മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡുകൾ സബ്സൈ ചെയ്യുന്നതിന് ദർശാസ്വകൾ അംഗീകൃത ഉൽപ്പാടകരിൽ നിന്നും/ വിതരണക്കാരിൽ നിന്നും മുട്ട് വച്ച് കവറിൽ

ക്ഷമിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രസ്തുത കവറിൽ പുറത്ത് മറ്റാലിക് ട്രി ഗാർഡുകൾ സംഖ്യ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർശാന് എന്ന് എഴുതി അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറൈസ്റ്റ് കൺസൾവേറ്റർ, സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ്ടി ഡിവിഷൻ പാലക്കാട് എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത സമയത്തിനകം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

### മറ്റാലിക് ട്രി ഗാർഡുകൾ വിശദാംഗങ്ങൾ.

- ഉയരം — 1.60 മീറ്റർ
- വ്യാസം (ഉൾവശം) — 0.40 മീറ്റർ
- 2 ഇഞ്ച് സ്കാലർ കളഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ 10 ശേഷ് അലൈൻ കുഞ്ഞിൽ 2.5mm വള്ളമുള്ള വെൽഡ് മെഷ് (MS) ആണ് ഉപയോഗിക്കേണ്ടത്.

• 3/4 inch x 4mm പട്ടക്കാണ്ഡുള്ള വളയം നിർണ്ണിച്ച് മെഷിന്റെ താഴ്ഭാഗത്തും, മല്ലാഗത്തും മുകൾ ഭാഗത്തും വെൽഡ് ചെയ്ത് ഉറപ്പിക്കണം.

• വെൽഡ് മെഷ് വ്യത്തതിലാക്കിയശേഷം തമിൽ വെൽഡ് ചെയ്ത് ഉറപ്പിക്കണം.

• 8mm x 40cm നീളമുള്ള MS കമ്പിയിൽ 3 കാല്പ് താഴ്ഭാഗത്തും വളയത്തിൽ തുല്യ അകല തിരിൽ വെൽഡ് ചെയ്ത് ഉറപ്പിക്കണം.

• 30cm x 20cm അളവുകളുള്ള രണ്ട് നെയിം ബോർഡുകൾ 28 ശേഷ് MS ഷിറ്റ് ഉപയോഗിച്ചുള്ളൂ. ആയതിൽ ഒരു ബോർഡ് ട്രി ഗാർഡു വെൽഡ് ചെയ്തും, അടുത്ത ബോർഡ് അഴിച്ചെടുക്കാവുന്ന രീതിയിലും പിറ്റ് ചെയ്തതായിരിക്കണം.

• ട്രീഗാർഡു ഒരു കോട്ട് പ്രൈമറും, ഒരു കോട്ട് പച്ചനിറത്തിലുള്ള ഇനാമൽ പെയിൻ്റും വ്യത്തിയായി അടിച്ചിരിക്കണം.

• ട്രീഗാർഡു പിറ്റ് ചെയ്ത ബോർഡു ഒരു കോട്ട് പ്രൈമറും, ഒരു കോട്ട് ഇനാമൽ പെയിൻ്റും (പച്ചയും, ചുവപ്പും) വ്യത്തിയായി അടിച്ചിതിന് ശേഷം ‘കേരള വനം വകുപ്പ്’ എന്നും ‘KERALA FOREST DEPARTMENT’ എന്നും വ്യത്തിയായി വായിക്കുന്ന വിധത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കണം. രണ്ടാമതെത്ത് ബോർഡു ഒരു കോട്ട് പ്രൈമറും, ഒരു കോട്ട് ഇനാമൽ പെയിൻ്റും അടിച്ചിതിന് ശേഷം “ബഹു” MLA ശ്രീ. .... (പേര്) യുടെ വികസന ഫണ്ട് ഉപയോഗിച്ച് നിർണ്ണിച്ചത്” എന്ന് വ്യത്തിയായി എഴുതിയിരിക്കണം. ആവശ്യമുള്ള എന്നും—1389 എന്നും

അടക്കൽ തുക— 13,20,000.

നിരത ദ്രവ്യം— 33,000.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിൽ വില:

അസ്സ്— 2,000 + VAT.

പകർപ്പ്— 1,000 + VAT.

മുകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ട്രി ഗാർഡുകളുടെ എന്നതിൽ ആവശ്യാനുസരണം വ്യത്യാസം ഉണ്ടാകാവുന്നതാണ്.

ദർശാന് ഫോറങ്കൾ 23-1-2013 1 മൺ വരെ പാലക്കാട് സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ്ടി ഡിവിഷൻ, അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറയൈ കൺസൾവേറ്ററുടെ അഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

പുലിപ്പിച്ച ദർശാന് ഫോറങ്കൾ അനേക ദിവസം പകൽ 3 മൺവരെ സീക്രിക്കറ്റുന്നതും, 3.30 മണിക്ക് സമലത് ഹാജരുള്ള ദർശാനുസൂക്കാരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

പ്രസ്തുത ദിവസം പൊതു ഒഴിവ് ദിവസമായി പ്രവൃത്തിക്കുന്ന പക്ഷം, അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്തും, സമലതയും ദർശാന് ഫോറങ്കൾ യഥാക്രമം ലഭ്യമാക്കുന്നതും, സീക്രിക്കറ്റുന്നതും തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്. എത്തെങ്കിലും കാരണവശാൽ ടെൻഡറിന് മത്സര സ്വഭാവം ഇല്ലാതായാൽ ടെൻഡർ വീണ്ടും 30-1-2013 ന് നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

### വ്യവസ്ഥകൾ

1. മറ്റാലിക് ട്രി ഗാർഡുകൾ കരാർ പ്രകാരം പാലക്കാട് ജില്ലയിലെ ദർശാന്, ചിറ്റുർ, കൊല്ലേങ്കോട് നിയോജകമണ്ഡലങ്ങളിലെ വിവിധ റോഡുകളിൽ എത്തിച്ച് വനം വകുപ്പ് നടപ്പിച്ചിപ്പിച്ച വുക്കശരെതകളുടെ സംരക്ഷണത്തിനായി ബന്ധപ്പെട്ട വനം ഉദ്യോഗസ്ഥർ കാണിച്ചു തരുന്ന സ്ഥലത്തും, നിർദ്ദേശ പ്രകാരവും 10-3-2013 ന് മുമ്പ് സ്ഥാപിച്ച ബന്ധപ്പെട്ട സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ്ടി റീഞ്ചേംഗിസറിൽ നിന്നും രസിത് വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
2. മേൽപ്പറഞ്ഞ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ നിശ്ചിത അളവിൽ ടി പ്രവൃത്തികൾ പുർത്തിയാക്കുവാൻ സാധിക്കാതെ പക്ഷം ടി ദർശാന് റദ്ദാക്കിയതായി കണക്കാക്കുകയും, ടിയാഗ്രേ നഷ്ട ടോത്തര വാദിത്തത്തിൽ വീണ്ടും മറ്റാലിക് ട്രി ഗാർഡുകൾ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള നടപടി സീക്രിക്കറ്റുന്നതുമാണ്.
3. നിരതദ്വയം സ്റ്റോർ ബാക്സ് ഓഫ് ഇന്ത്യ, സിവിൽ സ്റ്റോർഷർ, പാലക്കാട് ബ്രോണിൽ മാറ്റാവുന്ന ഡിമാൻഡ് ഡ്രൈവർഡായി താഴെ പ്രീടിത്തിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ്റെ പേരിൽ പ്ലബ്യം ചെയ്ത് ദർശാനാസിരീസാപ്പം ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
4. എസ്.എസ്.എഎ യൂണിറ്റുകൾ നിരതദ്വയം നൽകേണ്ടതില്ല. അതെന്നും സ്ഥാപനങ്ങൾ അതായ്ക്ക് ജില്ലാ വ്യവസായ കേന്ദ്രം മാനേജ്രുടെ ഇത് സംബന്ധിച്ച ദോഗ്രത സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
5. പട്ടികകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള എന്നിങ്ങനെ എക്സാമേണ്ടുമാണ്. ഇതിന് മാറ്റം വരാവുന്നതാണ്.
6. അംഗീകാരിക്കപ്പെടുന്ന ദർശാനുസൂക്കാരൻ നിരതദ്വയ തുകയ്ക്ക് പുറത്തെ അടക്കൽ തുകയുടെ രണ്ടര ശതമാനം (2.5%) തുക കൂടി സെക്യൂരിറ്റി വെച്ച് ദർശാന് അംഗീകാരിക്കുന്നതിനായി അനിയിക്കുന്ന തീരുത്തി മുതൽ ഏഴ് (7) ദിവസത്തിനകം കരാഡിലേർപ്പേഡേണ്ടതാണ്.
7. മറ്റാലിക് ട്രി ഗാർഡുകളുടെ ഗുണനിലവാരത്തിൽ അടിസ്ഥാനത്തിലും, മറ്റു മേൽ നിബന്ധനകൾ പാലിച്ചാലും മാത്രമേ അവസാന തുക നൽകുകയുള്ളൂ.
8. മുകളിൽ പറഞ്ഞിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം ജോലി തൃപ്തികരമായി പുർത്തിയാക്കി കഴിഞ്ഞാൽ സെക്യൂരിറ്റി വിടുതൽ ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യമായ ടാക്സ് കൂടിയിൽപ്പെട്ട സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ ഹാജരാക്കി സെക്യൂരിറ്റി മടക്കി വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
9. സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് സംബന്ധിച്ച് കേരള സർക്കാർ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ പാലിക്കുവാൻ ദർശാനുസൂക്കാരൻ ബാധ്യസ്ഥനാണ്.

10. കേരള ഫോറസ്റ്റ് കോഡിലും, കേരള ഫ്ലോറൽ പ്രൈവേറ്റ് മാനുവലിലും പറയുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ ഇന്ന് ദർശാനിന്നും ബാധകമാണ്.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ അവക്കോടുള്ള ആരണ്ടും കോംപ്ലക്സിലെ പാലക്കാട് സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ് ട്രി ഡിവിഷൻ ഓഫീസിലോ, 0491-2555521 എന്ന ഫോൺ നമ്പറിലോ അംഗീകാരവും താഴെ.

Office of the Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Palakkad. (Sd)  
Assistant Conservator of Forests.  
(For and on behalf of the Governor of Kerala).

---